

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

|                      |  |
|----------------------|--|
| FECHA: 26 -08-2021   | CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DL-1207/2021   |
| GERENCIA DE FINANZAS | ASUNTO: Solicitud de aprobación de modificación al Presupuesto Institucional FISDL del ejercicio financiero fiscal 2021. |

**DESCRIPCIÓN SINTÉTICA:**

En sesión del Consejo de Administración DL-1203/2021 de fecha 22 de julio de 2021, se aprobó la modificación al Presupuesto Institucional del FISDL para el ejercicio financiero fiscal año 2021, con la cual se mantuvo en US\$65,265,461.82.

A la fecha se ha presentado la necesidad de realizar modificación al presupuesto en consecuencia al mensaje de correo electrónico del Departamento de Desarrollo Productivo que pertenece a la Gerencia de Desarrollo Social de fecha 23 de agosto de 2021 (Anexo 1) en donde informa que se ha recibido de la señora Cristina Aldama Calles, Coordinadora General de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, AECID, la certificación de intereses devengados en la cuenta bancaria administrada por la AACID "Otras Administraciones de la AECID/OTC – El Salvador" por un valor de US\$28,839.65 para fortalecer las acciones de acompañamiento y asistencia técnica del convenio "Prevención de la violencia y atención al mejoramiento de vida de la población en condición de pobreza en municipios priorizados por el Plan El Salvador Seguro, la cual corresponde a la fuente de financiamiento interna 19I-AACID-PREVENC.VIOLENCIA Y MEJORAM.DE VIDA-2017. Se adjunta la certificación de los intereses (Anexo 2), carta de aceptación del FISDL (Anexo 3), el Programa Operativo del Proyecto para el uso de los intereses (Anexo 4) y el recibo de ingreso del depósito realizado a la cuenta bancaria del convenio por el valor de US\$28,839.65 (Anexo 5). Con esta modificación el Presupuesto Institucional 2021 del FISDL asciende a US\$65,294,301.47 integrado de la siguiente manera:

**FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL SALVADOR  
PRESUPUESTO INSTITUCIONAL 2021 POR UNIDAD PRESUPUESTARIA Y FUENTE DE FINANCIAMIENTO  
(EN US\$)**

| UNIDAD PRESUPUESTARIA/FUENTE DE FINANCIAMIENTO  |   |  | PRESUPUESTO APROBADO EL 22/07/2021 | VARIACIÓN | PRESUPUESTO MODIFICADO |
|---|---|--|------------------------------------|-----------|------------------------|
| <b>FUNCIONAMIENTO</b>   |   |  | <b>5,077,105.00</b>                | <b>-</b>  | <b>5,077,105.00</b>    |
| 70  | Q | GOES-PRESUPUESTO FONDO GENERAL-2021                | 5,077,105.00                       |           | 5,077,105.00           |
| <b>APOYO AL PROGRAMA HACIA LA ERRADICACION DE LA POBREZA EN EL SALVADOR</b>                               |   |  | <b>43,995,152.00</b>               | <b>-</b>  | <b>43,995,152.00</b>   |
| 86  | 8 | FONDO GENERAL-APOYO EN EDUCACIÓN Y SALUD-2021      | 6,345,755.00                       |           | 6,345,755.00           |
| 12  | L | UNE/PAPSES-APOYO EN EDUCACIÓN Y SALUD-2021         | 990,942.00                         |           | 990,942.00             |
| 86  | 9 | FONDO GENERAL-PENSIÓN ADULTO MAYOR/DISCAPAC.-2021  | 29,800,000.00                      |           | 29,800,000.00          |
| 86  | A | FONDO GENERAL-INFRAESTRUCTURA SOCIOECONÓMICA-2021  | 6,358,455.00                       |           | 6,358,455.00           |
| 86  | B | FONDO GENERAL-DESARROLLO ECONÓMICO LOCAL-2021      | 500,000.00                         |           | 500,000.00             |
| <b>APOYO A LA PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA</b>  |   |  | <b>10,466,797.00</b>               | <b>-</b>  | <b>10,466,797.00</b>   |
| 86  | C | FONDO GENERAL-CONVIVIR CONTRAPARTIDA-2021          | 757,245.00                         |           | 757,245.00             |
| 23  | 7 | KFW-CONVIVIR-2016                                  | 3,702,855.00                       |           | 3,702,855.00           |
| 23  | 8 | KFW-CONVIVIR DONACIÓN-2017                         | 4,119,700.00                       |           | 4,119,700.00           |
| 08  | J | BID 2881/OC-ES-PROG.PREV.DE LA VIOLENCIA-2016      | 1,886,997.00                       |           | 1,886,997.00           |
| <b>COMPENSACION A PERSONAS EN CONDICION DE VULNERABILIDAD A CONSECUENCIA DEL CONFLICTO ARMADO INTERNO</b> |   |  | <b>1,960,160.00</b>                | <b>-</b>  | <b>1,960,160.00</b>    |
| 86  | D | FONDO GENERAL-REPAR.VICTIM.GRAVES VIOLACIONES-2021 | 1,960,160.00                       |           | 1,960,160.00           |
| <b>TOTAL PRESUPUESTO DE LEY</b>   |   |  | <b>61,499,214.00</b>               | <b>-</b>  | <b>61,499,214.00</b>   |

**FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL SALVADOR  
PRESUPUESTO INSTITUCIONAL 2021 POR UNIDAD PRESUPUESTARIA Y FUENTE DE FINANCIAMIENTO  
(EN US\$)**

| UNIDAD PRESUPUESTARIA/FUENTE DE FINANCIAMIENTO |   |  | PRESUPUESTO APROBADO EL 22/07/2021 | VARIACIÓN        | PRESUPUESTO MODIFICADO |
|--|---|--|------------------------------------|------------------|------------------------|
| <b>OTRAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO</b>         |   |  | <b>3,766,247.82</b>                | <b>28,839.65</b> | <b>3,795,087.47</b>    |
| 19   | F | FONDO DE AGUA Y SANEAMIENTO, FICHA 2010          | 744,998.30                         |                  | 744,998.30             |
| 19   | I | AACID-PREVENC.VIOLENCIA Y MEJORAM.DE VIDA-2017   | 66,770.00                          | 28,839.65        | 95,609.65              |
| 19   | K | AACID-CONSTRUCCIÓN DE COHESIÓN SOCIAL-2020       | 121,195.00                         |                  | 121,195.00             |
| 91   | 5 | FONDOS FANTEL                                    | 2,089,930.00                       |                  | 2,089,930.00           |
| 98   | 2 | FONDO DE BECAS Y ASISTENCIA TÉCNICA              | 10,000.00                          |                  | 10,000.00              |
| 98   | B | PROVIDENCIA SOLAR,S. A.-COOPERACIÓN TÉCNICA-2016 | 391,381.84                         |                  | 391,381.84             |
| 98   | D | LA TRINIDAD Y ACAJUTLA LTDAS.-COOP.TÉCNICA-2017  | 270,535.00                         |                  | 270,535.00             |
| 99   | 1 | RECURSOS FISDL                                   | 71,437.68                          |                  | 71,437.68              |
| <b>TOTAL PRESUPUESTO INSTITUCIONAL 2021</b>    |   |  | <b>65,265,461.82</b>               | <b>28,839.65</b> | <b>65,294,301.47</b>   |

**RESOLUCIÓN:**

A solicitud de la Gerencia de Finanzas el Comité Técnico Consultivo, dando seguimiento a lo acordado en sesión DL-1305/2021 de fecha 23 de agosto de 2021, recomendó al Consejo de Administración la aprobación de la modificación al Presupuesto Institucional del FISDL del ejercicio financiero fiscal 2021.

**El Consejo de Administración aprobó lo solicitado.**

**ANEXOS:**

1. Mensaje de correo electrónico de fecha 23/08/2021
2. Certificación de intereses.
3. Carta de aceptación del FISDL PRE-209/2021.
4. Programa Operativo del Proyecto para el uso de los intereses.
5. Recibo de ingreso No.84072.

  
 Recomendado en Comité Técnico Consultivo  
 En Sesión No. DL- 1305/2021, de fecha 23/08/2021

Recomendó  
 Comité Técnico Consultivo  
 FISDL

**Solicitó:**

Armando Servellón Rodríguez  
Gerente de Finanzas

**Vo. Bo.:**

Enrique Antonio Acosta Bonilla  
Gerente General

Aprobado en Consejo de Administración

Sesión # DL- 1207/21 fecha 26/08/2021

Aprobado en Consejo de Administración  
 En Sesión No. DL- 1207/2021, de fecha 26/08/2021

## ANEXO 1

### **ANA RUBI LOVO DE RAMOS**

---

**De:** ANA LUCIA DE LOS ANGELES ORANTES HERNANDEZ  
**Enviado el:** lunes, 23 de agosto de 2021 11:08  
**Para:** ARMANDO SERVELLON RODRIGUEZ  
**CC:** ANA RUBI LOVO DE RAMOS; ALBERTO ENRIQUE MARTINEZ CASTANEDA  
**Asunto:** Incremento de Presupuesto  
**Datos adjuntos:** 4. CERTIFICADO DE INTERESES A DICIEMBRE 2020 2016DEA013 2019DEA004.pdf; 5. Nota PRE\_209 FISDL aceptación intereses.pdf; 7. POA USO DE INTERESES SUSCRITOS.pdf

Estimado Lic. Servellón, solicito apoyar esta solicitud de incremento de presupuesto.

Att

Ana Lucía

.. Solicito gestionar ante el CAD, la aprobación de un incremento al presupuesto del 2021 por el valor de \$28,839.65 en la fuente 19I-AACID-PREVENCIÓN DE VIOLENCIA Y MEJORAMIENTO DE VIDA-2017, este incremento se requiere para fortalecer las acciones de acompañamiento y asistencia técnica del proyecto "Prevención de la violencia y atención al mejoramiento de vida de la población en condición de pobreza en los municipios priorizados por el Plan El Salvador Seguro".

Mencionar que el monto solicitado corresponde a los intereses devengados en el proyecto mencionado en la cuenta bancaria administrada por la AACID "Otras Administraciones de la AECID/OTC – El Salvador" e incrementa el valor del convenio firmado por la AACID y el FISDL. Se adjunta la certificación de los intereses de la señora Cristina Alma Calles Coordinadora General de la Cooperación Española en El Salvador y comprobante de depósito de dichos intereses realizado por AACID a la cuenta FISDL, así como la nota de Aceptación por parte de la Presidenta del FISDL.

Gracias por su gestión al respecto

Atte.

Alberto Martínez  
Técnico en Desarrollo

ANEXO 2



EMBAJADA  
DE ESPAÑA  
EN EL SALVADOR



**CERTIFICADO INTERESES**

De conformidad con el Convenio de colaboración suscrito entre la Junta de Andalucía y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, AECID; se hace constar que los intereses bancarios devengados por la subvención **“PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA Y ATENCIÓN AL MEJORAMIENTO DE VIDA DE LA POBLACIÓN EN CONDICIÓN DE POBREZA EN MUNICIPIOS PRIORIZADOS POR EL PLAN EL SALVADOR SEGURO” 2016DEA013** , concedida por la Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo, AACID, al Fondo de Inversión Social para el Desarrollo local (FISDL), durante el 2 de mayo de 2017 al 31 de diciembre de 2020, totalizaron la de US\$28,839.65, los cuales se aplicaron al importe de la subvención mencionada.

En San Salvador a 14 de abril de 2021.

Cristina Aldama Calles  
Coordinadora General  
Cooperación Española en El Salvador



# FISDL



17 de agosto de 2021  
PRE-209/2021

Señora  
Cristina Aldama Calles  
Coordinadora de la Agencia Española de  
Cooperación Internacional para el Desarrollo-AECID  
Presente

Estimada Señora Aldama Calles:

Por este medio le comunicamos nuestra

## ACEPTACIÓN

De la concesión de los intereses al Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local de El Salvador (FISDL), otorgada por la Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo-AECID, por un monto de Veintiocho Mil Ochocientos Treinta y Nueve 65/100 Dólares de los Estados Unidos de América (US\$28,839.65), los cuales ya fueron depositados en la cuenta del FISDL para ser invertidos al proyecto "Prevención de la violencia y atención al Mejoramiento de Vida de la población en condición de pobreza en los municipios priorizados por el Plan El Salvador Seguro" Expediente 2016DEA013 ejecutándose en modalidad Descentralizada, en los Municipios de San Juan Opico, departamento de La Libertad, Armenia departamento de Sonsonate y Metapán, departamento de Santa Ana, con el objetivo de fortalecer las acciones de seguimiento y asistencia técnica en dichos municipios.

Al respecto, el Fondo de Inversión Social de Desarrollo Local se compromete a cumplir con las normas, control y justificación del uso del monto otorgado bajo las normas descritas en los Términos de Referencia suscritos.

Por lo que se deja constancia de dichos compromisos en la correspondiente nota de aceptación que firmo para el efecto.



  
María Ofelia Mayarrete de Dubón  
Presidenta del Consejo de Administración  
FISDL



E-BANCA EMPRESARIAL  
COMPROBANTE TRANSFERENCIAS A TERCERO:  
ENTRE BANCOS ID 1291  
NOTA DE ABONO

RESULTADO: APLICADO

NÚMERO DE OPERACIÓN: [REDACTED]

---

BANCO ABONAR: AMERICA CENTRAL

CUENTA ABONAR: [REDACTED]

TIPO CUENTA ABONAR: [REDACTED]

TITULAR CUENTA ABONAR: [REDACTED]

MONTO A ABONAR: \$ 28,839.65

---

DESCRIPCIÓN:

INTERESES GENERADOS EN EL PROYECTO DE LA JUNTA DE ANDALUCÍA: "PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA Y ATENCIÓN AL MEJORAMIENTO D VIDA DE LA POBLACIÓN EN CONDICIÓN DE POBREZA EN LOS MUNICIPIOS PRIORIZADOS POR EL

FECHA CREACIÓN: 17-08-2021 13:26:49

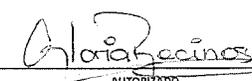
FECHA DE SISTEMA: 17-08-2021

FECHA APLICACION ACH: 17/08/2021

ANEXO 4

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Institucion beneficiaria         | Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local (FISDL)   |
| Nombre del Proyecto              | "Prevención de la violencia y atención al mejoramiento de vida de la población en condición de pobreza en los municipios priorizados por el Plan El Salvador Seguro" |
| No. De Expediente AACID          | 2016DEA013   |
| Fecha de Inicio uso de intereses | 01 de agosto 2021  |
| Fecha de Finalización            | 31 de octubre 2021   |
| Período de Ejecución             | 3 MESES  |

| Codigo/EDT                                  | Objetivo/Resultado/Actividad   | Fecha Inicio | Fecha Final | Total Presupuesto | 2021   |               |                |                |           |           | total |           |
|---|--|--------------|-------------|-------------------|--------|---------------|----------------|----------------|-----------|-----------|-------|-----------|
|   |  |              |             |                   | julio  | agosto        | septiembre     | octubre        | noviembre | diciembre |       |           |
|   |  |              |             |                   | M27    | M28           | M29            | M30            | M31       | M32       |       |           |
| R3  | OE:<br>Resultado 3   |              |             |                   |        |               |                |                |           |           |       |           |
|   | Actividad  |              |             |                   |        |               |                |                |           |           |       |           |
| 3.1.  | Promover, organizar e implementar los círculos de mejoramiento de vida   | 1/8/2021     | 31/10/2021  | US\$ 9,900.00     |        | US\$ 1,800.00 | US\$ 1,800.00  | US\$ 6,300.00  | US\$ -    | US\$ -    |       | 9,900.00  |
| 3.2   | Asistencia técnica para la facilitación y monitoreo del proceso de formación a emprendedores y organización de iniciativas productivas técnico municipal | 1/8/2021     | 31/10/2021  | US\$ 7,200.00     | US\$ - | US\$ -        | US\$ 3,600.00  | US\$ 3,600.00  | US\$ -    | US\$ -    |       | 7,200.00  |
| 3.3   | Asesoría, acompañamiento y seguimiento en campo de los emprendimientos Asistente municipal   | 1/8/2021     | 31/10/2021  | US\$ 3,900.00     | US\$ - | US\$ -        | US\$ 1,950.00  | US\$ 1,950.00  | US\$ -    | US\$ -    |       | 3,900.00  |
| 3.4   | Facilitación de plan técnico vocacional por competencia para emprendedores   |              |             |                   | US\$ - | US\$ -        | US\$ -         | US\$ -         | US\$ -    | US\$ -    |       | 0.00      |
| 3.5   | Requerimientos, compra y entrega de equipos e insumos para iniciativas productivas intervenidas  |              |             |                   | US\$ - | US\$ -        | US\$ -         | US\$ -         | US\$ -    | US\$ -    |       | 0.00      |
| <b>Subtotal RESULTADO 3</b>                 |  |              |             | US\$ 21,000.00    | US\$ - | US\$ 1,800.00 | US\$ 7,350.00  | US\$ 11,850.00 | US\$ -    | US\$ -    |       | 21,000.00 |
| <b>ACTIVIDADES COMUNES A LOS RESULTADOS</b> |  |              |             |                   |        |               |                |                |           |           |       |           |
| ACR 1                                       | Administración y Seguimiento AACID   |              |             | US\$ 7,839.65     | US\$ - | US\$ 2,700.00 | US\$ 2,700.00  | US\$ 2,439.65  | US\$ -    | US\$ -    |       | 7,839.65  |
| <b>Subtotal ACR</b>                         | <b>Total</b>   |              |             | US\$ 7,839.65     | US\$ - | US\$ 2,700.00 | US\$ 2,700.00  | US\$ 2,439.65  | US\$ -    | US\$ -    |       | 7,839.65  |
| <b>Total</b>                                | <b>Total acumulativo</b>   |              |             | US\$ 28,839.65    | US\$ - | US\$ 4,500.00 | US\$ 10,050.00 | US\$ 14,289.65 | US\$ -    | US\$ -    |       | 28,839.65 |
| <b>Total acumulativo</b>                    | <b>Total trimestre</b>   |              |             |                   | US\$ - |               |                | US\$ 28,839.65 |           |           |       | 28,839.65 |
|   |  |              |             |                   |        |               |                |                |           | 28,839.65 |       |           |
|   |  |              |             |                   |        |               |                |                |           |           |       | 100%      |

  
 AUTORIZADO  
 Gloria Allela Recinos  
 Gerente de Desarrollo Social  
 Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local  
 FISDL



  
 Javier Serrano Puente  
 Coordinador para Centroamérica  
 (El Salvador, Guatemala y SICA)  
 AACID

Fecha de modificación jul-21

RECIBO DE INGRESO No. 84072

84072



SAN SALVADOR, 18 de Agosto de 2021

FISDL Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local

RECIBIMOS DE: AGENCIA ANDALUZA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL

EL VALOR DE: VEINTIOCHO MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y NUEVE 65/100 DOLARES\*\*\*\*\*

POR: \*\*\*\*\*\$28,839.65

| CARGO A CAJA   | CONCEPTO  |
|--|---|
| <p>19-I AACID-PREVENC.VIOLENCIA Y MEJORAM.DE VIDA-2017</p> <p>REMESADO EN CUENTA No [REDACTED]</p> <p>[REDACTED]</p> <p><i>[Signature]</i></p> <p>SELLO Y FIRMA DEL TESORERO</p> | <p>TRANSFERENCIA DE FONDOS</p> <p>PRIMERA TRANSFERENCIA DE FONDOS PARA EL PROYECTO "PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA Y ATENCIÓN AL MEJORAMIENTO DE VIDA DE LA POBLACIÓN EN CONDICIÓN DE POBREZA EN LOS MUNICIPIOS PRIORIZADOS POR EL PLAN EL SALVADOR SEGURO"</p> |



ORIGINAL-CUENTE

VALIDO SOLO CON FIRMA Y SELLO ORIGINALES

FO-A.6.2.1.3-1-0